















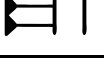





















# Old Persian Script Transliterated Into East-Syriac 28

Old Persian	Value	East-Syriac
	a	ܐ
	i	ܝ
	u	ܘ
	ka	ܟܐ
	ku	ܟܘ
	xa	ܚܐ
	ga	ܓܐ
	gu	ܓܘ
	ča	ܥܐ
	ja	ܝܐ
	ji	ܝܘ
	ta	ܬܐ
	tu	ܬܘ
	θa	ܬܐ
	ça	ܬܥ
	da	ܬܕ
	di	ܬܝ
	du	ܬܘ

Old Persian	Value	East-Syriac
	na	ܢܐ
	nu	ܢܘ
	pa	ܢܦܐ
	fa	ܢܦܘ
	ba	ܢܒܐ
	ma	ܢܡܐ
	mi	ܢܡܐܝܐ
	mu	ܢܡܘܐ
	ya	ܢܝܐ
	ra	ܢܕܐ
	ru	ܢܕܘܐ
	la	ܢܠܐ
	va	ܢܦܠܐ
	vi	ܢܦܠܝܐ
	sa	ܢܦܠܥܐ
	ša	ܢܦܠܬܐ
	za	ܢܦܠܝܥܝܐ
	ha	ܢܦܠܬܥܐ

**Author:** Ashur Cherry  
York University  
**Title:** *Old Persian Script  
Transliterated Into East-Syriac 28*  
**Publisher:** Toronto, Ontario  
**Copyright:** 2021  
**Ref. No.:** 3899

### **References**

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Eastern (Nestorian) Syriac Letters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. pp. 505, 506, 508.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." *Semitic Writing from Pictograph to Alphabet*. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." *Cuneiform*. Berkeley, CA: University of California Press, ©1987. p 47.

### **Dedication**

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March 26, 2015, with love, respect, and appreciation.